

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.545

Sábado 13 de Febrero de 1954

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## ANTE EL TRASVASE DE LAS AGUAS DEL RIO MOROS

### SEGOVIA tiene derecho a conservar este caudal que discurre por 30 pueblos creando riqueza

### La compensación debe ser un último recurso ante lo imposible

En nuestro número del pasado lunes, día 8, informábamos a nuestros lectores de la visita que una comisión de la Diputación segoviana hizo al ministro de Obras Públicas, con motivo del anunciado trasvase de las aguas del río Moros a la vertiente madrileña de la sierra, lo que vendría a privar de su fundamental riqueza a muchos pueblos de nuestra provincia, perjudicando también el abastecimiento de agua a otros de tanta importancia como El Espinar y San Rafael. Por el espíritu que reflejaba la información que sobre dicha visita nos fué facilitada por un miembro de la comisión, se deducía no haber ya defensa alguna para tratar de impedir que se llevara a cabo el trasvase de parte del caudal de dicho río. Hicimos por ello nuestro comentario, sosteniendo que era muy discutible el que para abastecer de agua a un número mayor o menor de veraneantes se privara a nuestra provincia de un caudal que estaba produciendo riqueza, y que si esto resultaba inevitable era necesaria una justa compensación.

¿Pero es que la provincia no puede y debe defender en primer término su mejor derecho a las aguas, dejando lo de la compensación para un último recurso ante lo imposible? El río Moros durante el estiaje presenta un caudal tan exiguo que si de él se trasvasa una parte,

por mínima que sea, ¿qué es lo que va a quedar? No otra cosa que la ruina de muchas fincas y de algunos pueblos, son exactamente treinta los términos por donde discurre el caudal del río, que verán agostarse sus praderas y morir de sed los ganados que sostienen. Y todo porque en la

Nos sorprendió un tanto, como sorprendería a nuestros lectores, que en la entrevista se hablara de unir este trasvase al proyecto del túnel de Guadarrama, en vista de lo cual decidimos seguir buscando la necesaria información para completar la nuestra, ilustrar a nuestros lectores y poder defender los intereses provinciales con más elementos de juicio.

Cuál no sería nuestro asombro, y seguramente el de cuantos lean estas líneas, al saber que cuando el plan está todavía en estudio y sin haberse anunciado la información pública preceptuada por la Ley, una Comisión ha ido a Madrid, no para defender ante el ministro los derechos de la provincia, sino, según se desprende de las manifestaciones, con espíritu de claudicación y hablando de una posible compensación antes de haber entrado en el periodo de reclamaciones contra el proyecto, que es donde deben hacerse valer nuestros derechos.

otra vertiente de la cordillera se han creado, o piensan crearse, colonias veraniegas que necesitan agua. No dudamos, que, en efecto, les sea necesaria; pero, como decimos anteriormente, es muy discutible que la hayan de tener a costa de privar a parte de nuestra provincia de un caudal al que tiene mejor derecho y que está produciendo en muchos términos una riqueza agrícola y ganadera que es de interés nacional, y en otras remediando la necesidad que de asearse y beber también tienen los pueblos segovianos.

Las gestiones de oposición al proyecto deben ser las primeras y han de llevarlas, a nuestro modesto entender, los representantes de la provincia que tienen la obligación de hacer valer los derechos de la misma con la firmeza que en este caso proporciona el saber que lo que defienden es una cosa justa, y ante esto el mendigar sobra.

Sabemos, además que se ha producido reacción entre los diputados provinciales, pues algunos de ellos no tuvieron otro conocimiento de la visita al ministro que la lectura de la información aparecida en las páginas de EL ADELANTADO. Y nos consta que la Corporación provincial, en la sesión del 22 de Enero pasado, hizo suya una propuesta del diputado señor Reguera, sugiriendo que ante el anunciado trasvase de aguas del río Moros, se tomara parte activa en la defensa de los intereses de Segovia.

Esta es la postura que debe prevalecer ante el problema y a ello quedan obligados quienes ostentan cargos políticos en la provincia, pues con éxito, o sin él, así es como se la sirve: defendiendo sus intereses.

En nuestro número del pasado día 8, al dar cuenta a nuestros lectores de la visita de la comisión de la Diputación Provincial al ministro de Obras Públicas, conde de Valledano, para tratar

sobre el trasvase del río Moros, decíamos que la citada comisión había sido presidida por don Eugenio Colorado, siendo preciso aclarar que el señor Colorado, por encontrarse enfermo, no figuró al frente de la misma.

## AUSTRIA RECLAMA UN INMEDIATO TRATADO DE PAZ

### Pero Molotov defiende la continuación de las tropas de ocupación

#### El ministro soviético insiste en considerar a la China comunista como una de las "grandes"

Berlín, 12.—El problema austriaco, dijo Dulles en la Conferencia de los cuatro, exige no una solución a plazo más o menos largo, sino una solución inmediata, sea cual fuere el punto de vista internacional.

Después de la intervención de Foster Dulles, Bidault abogó por una conclusión satisfactoria de las negociaciones del tratado austriaco, "que es preciso conseguir esta vez", dijo.

A continuación, Eden presentó, en nombre de los tres occidentales, una breve moción pidiendo un acuerdo sobre el proyecto del tratado de paz austriaco y también que sea tomada en consideración la petición de Austria de reducción de las cargas financieras que al país impondría el artículo 35 del actual proyecto de Tratado. Ninguno de los ministros occidentales hizo alusión a la propuesta de Molotov de que la ocupación de Austria continúe hasta la negociación del Tratado de paz.

Tras tres horas de debate fué levantada esta 18 reunión de los grandes.—Efe.

#### PIDE MOLOTOF SE APLACE LA RETIRADA DE TROPAS

Berlín, 12.—Rusia ha propuesto se aplase la retirada de cualesquiera tropas de ocupación actualmente en Austria hasta tanto se concierte un Tratado de paz para ese país, con el fin de evitar todo intento de un nuevo "Anschluss".

Al mismo tiempo ha propuesto la salida de Viena de todas las fuerzas ocupantes, y la abolición de la Comisión aliada de Control. En fin, Rusia ha propuesto que en el plazo de tres meses redacten los representantes de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores un borrador de texto definitivo del tratado austriaco. Efe.

#### EL PRECIO QUE EXIGE MOSCÚ

Berlín, 12.—Parece que Molotov indicó ayer y esta mañana que el precio de Moscú y Pekín a una Conferencia con la China roja para tratar exclusivamente de los temas de Corea e Indochina sería la admisión de la China comunista en el "concierto internacional de naciones como gran potencia y miembro del grupo de los cinco". Los occidentales continúan resistiendo a esta presión. El problema está en si podrá hallarse una fórmula para salvar este escollo.—Efe.

#### LA PROPUESTA RUSA SOBRE AUSTRIA

Berlín, 12.—La propuesta presentada hoy por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, acerca de Austria, dice en síntesis lo siguiente:

- 1.º Aplazamiento de la retirada de las tropas (de Austria) hasta la conclusión de un tratado de paz.
- 2.º Evacuación de todas las fuer-

zas de ocupación en Viena, tras la conclusión del tratado de paz.

3.º Neutralización de Austria, de tipo permanente.

4.º Redacción de un texto definitivo de tratado de paz para Austria, en el plazo de tres meses.

5.º Prohibición de que la ciudad de Trieste sea utilizada como base militar de los aliados.

En cuanto al punto segundo, se

hace notar en los círculos occidentales que ello equivaldría a dejar la capital austríaca totalmente aislada en medio de la zona soviética, sin protección de tropas aliadas. Los cuatro ministros de Asuntos Exteriores acordaron continuar el debate sobre Austria a las tres de la tarde—hora española—de mañana, y permitir a la delegación austríaca su asistencia a la reunión.—Efe.

#### ASCENSOS

Ejército.—Decreto por el que se asciende al empleo de general de división al de brigada de Infantería don Venancio Tutor Gil.

Decreto por el que se asciende al (Continúa en la página 4)

## «La adhesión marroquí a España es un acto de política interior del Protectorado»

### «Y la expresión pública de los sentimientos de sus habitantes»

#### Respuesta española a la nota francesa

París, 12.—En los círculos diplomáticos de la capital francesa se declara que la nota francesa entregada en el ministerio español de Asuntos Exteriores, por el embajador de Francia en Madrid, hacía constar que «Francia supo, no sin sorpresa», las observaciones del teniente general García Valiño en la concentración de Tetuán, relativas a la zona francesa de Marruecos.

El Quai d'Orsay dice que en respuesta, el Gobierno español entregó la siguiente nota al embajador de Francia en Madrid, el 5 de Febrero:

«El ministerio de Asuntos Exteriores tiene el honor de referirse a la nota de 22 de Enero del Gobierno francés relativa a las manifestaciones públicas que tuvieron lugar en Tetuán el día anterior. En respuesta, el ministerio de Asuntos Exteriores tiene el honor de informar a la Embajada francesa que el hecho al que se refiere la comunicación constituye un acto de política interior del Protectorado y una expresión pública de los sentimientos de sus habitantes.»—Efe.

#### FRANCIA CONSULTA CON SU EMBAJADOR EN MADRID

París, 12.—El Gobierno francés ha llamado a su embajador en Madrid, Jacques Meyrier, con el fin de evacuar consultas sobre las relaciones hispanofrancesas, según anuncia el Quai d'Orsay.

#### REUNION DEL CONSEJO DE VISIRES EN RABAT

Tánger, 12.—Comunican de Rabat que ha celebrado sesión el Consejo de Visires y directores de Marruecos, bajo la presidencia del Gran Visir.

#### «LE MONDE» HABLA DE GIBRALTAR

París, 12.—«Le Monde» dedica al tema de Gibraltar un artículo firmado por Máximo Ferrière, en el que se relata la historia del Peñón, y se dicen cosas como éstas: «Es sorprendente comprobar que los propios ingleses propusieron cinco veces en cincuenta años a los españoles devolverles Gibraltar. Claro que no era por grandeza de alma, sino que pedían como contrapartida una alianza angloespañola contra Francia. Cinco veces los españoles respondieron dignamente que no aceptaban más que una restitución sin condiciones.»—Efe.

## Por olvidar un paraguas hallaron la fortuna

Oviedo, 12.—Ahora que van restableciéndose las comunicaciones en la provincia, interrumpidas por el temporal de nieve, se conocen dos casos relacionados con afortunados en el primer premio del último sorteo de la lotería nacional.

Uno se dió en Pola de Siero, donde se vendió una serie. El labrador Bernardo Rocas había estado en el mercado con un convecino y al regresar a sus domicilios, el primero observó que había olvidado el paraguas y regresaron a la villa, donde lo recogieron, y de paso adquirieron entre los dos un décimo del número agraciado, correspondiéndole a Bernardo cincuenta mil pesetas e igual cantidad a su amigo, Jerónimo Nuño.—Cifra.

## Quedarán excluidos del Seguro de Enfermedad los técnicos al servicio de empresas

### Siempre que posean título universitario o de Escuela Especial

Madrid, 13.—A fin de concretar el alcance de las declaraciones que el ministro de Trabajo hizo al Consejo General y a los presidentes de los Colegios de Médicos provinciales, y más especialmente las restricciones que el decreto aclaratorio, de inminente publicación, provocará sobre el alcance del decreto de 8 de Enero de 1954, en el cual se dispone la elevación del tope de afiliación del Seguro Obligatorio de Enfermedad a 30.000 pesetas anuales, en el ministerio de Trabajo han manifestado lo siguiente:

Primero. Que quedarán explícitamente excluidos del alcance del decreto y, por lo tanto, de la afiliación, todos aquellos técnicos al servicio de las empresas que posean un título universitario o de Escuela especial.

Segundo. Que, por similitud, quedarán excluidos de la afiliación obligatoria otras personas (periodistas) que ya tuvieran perfectamente cubiertos y atendidos sus servicios en orden a la previsión del riesgo de enfermedad.

Tercero. Que todas aquellas personas que en el año 1948 se encontraban amparadas por el Seguro Obligatorio de Enfermedad, continuarán dentro del mismo.

Cuarto. Que en el espíritu del decreto elevador del tope de afiliación está procurado que la masa total asegurada no se aumente, si bien no puede afirmarse que en ninguna circunstancia se dé algún caso de nueva afiliación obligatoria, pero que, de todos modos, puede asegurarse que, de producirse alguna nueva inclusión, ello será en proporciones de mínima repercusión práctica.

# CRONICA DE LA CIUDAD

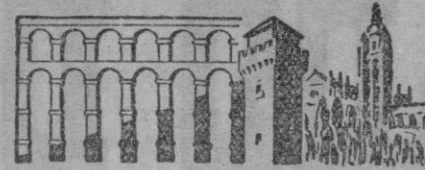
leyendo ayer en este diario la breve pero substancial historia de la construcción de su propia vivienda por la hormiguita humana de Porcuna, en cuyo trabajo invirtió veintidós años, llenos de sacrificios de toda índole, esa asociación de ideas que tantas veces actúa en nosotros sin mandato que se le ordene trajo a la memoria del cronista el recuerdo de la laboriosidad de unos segovianos ejemplares que edificaron las primeras casas junto al arroyo Ciguñuela, cuesta de la Cueva de la Zorra y Valdevilla, lugares hoy todos ellos en donde viven numerosos vecinos y de ellos no pocos en edificaciones de líneas modernas que disienten, a grito pelado, de las primitivas.

Nuestro crónica de hoy quisieramos que fuera ofrenda de cariño hacia el segoviano cien por cien que, sin más caudal que su trabajo, no se arredra al poner "la primera piedra"—después de desenterrar muchas para allanar lo que había de ser el solar de modestísimo hogar—en la base de una edificación situada a pocos metros de la casilla de Consumos, junto al puente del Ciguñuela y muy próxima, por lo tanto, al convento de religiosas de San Vicente, casita de la que arranca la manzana que ahora termina en la carretera de Cuellar, en el punto donde empieza la cuesta de subida a La Lastrilla.

Obrero de profesión y segoviano de corazón, no quiso ausentarse de nuestra ciudad y prefirió pasar aquí las estrecheces propias del que no tenía asegurado el miserable jornal de aquellos tiempos, mejor que abandonar el natio terreno para marchar a un lugar donde el diario trabajo no le faltaría, cosa que andando el tiempo por fin consiguió en su querida capital al tomarle como operario una fábrica en la que, por desgraciado accidente, perdió una mano cuando aún estaba muy lejos de poner la bandera en el tejadillo de la soñada casita.

Innumerables fueron las fatigas pasadas por el manco de San Lorenzo, albañil y carpintero de circunstancias, pero todas las soportó con entereza y alegría nuestro hombre porque estaba seguro de que a fuerza de días, de horas y hasta de minutos—por pocos que tuviera libres él los aprovechaba en "su obra"—acabarían, al contar con casa propia, los malos ratos pasados en los finales de cada mes por falta del dinero necesario para satisfacer el recibo del casero, que no quería saber nada de paros ni de jornales eventuales... que eran el pan nuestro de cada día en aquella época, felizmente acabada.

Admirable ejemplo el que dió, hace ya más de un tercio de siglo, este segoviano, sembrador de una semilla que tanto había de fructificar después en los barrios extremos de la ciudad, de gran fe en sí mismo y con estoicismo ateniéndose ante el que de nada valían comentarios y chistes poco piadosos motivados por su manquera, porque él siempre que los captaba contestaba manifestando que no era mucho hacer lo que se proponía porque desde niño había oído decir que "el manco de Lepanto", con una sola mano también, había dado cima a la obra más grande y perfecta del mundo.



# Información Local

## Reunión de la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

### Precios máximos que han de regir durante la semana del 14 al 20

Ayer, viernes, y presidida por don Jesús María de Yraola y Palomeque, alcalde de Segovia y vicepresidente de la Junta, por ausencia del gobernador civil, se reunió la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales. Comenzó la sesión con la lectura del acta anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Siguieron los informes de los presidentes de las Comisiones respectivas y se propone una subida de 1,30 pesetas en kilogramo para la naranja de clase nave sobre su precio anterior de 2,80, que será vendida por tanto esta semana a 4,10. Esta subida la motiva el temporal de hielo y nieve que ha producido daños en la cosecha del referido fruto. No obstante queda una cantidad de naranja corriente, con todo su zumo, que seguirá vendiéndose a 2,40 pesetas.

Bajan en cambio los plátanos. En lugar de las 10 pesetas de precio en la pasada semana, se venderán ésta a 9,50.

Los de los restantes artículos no sufren alteración alguna, siendo los precios a regir los siguientes:

#### CARNES

Vacuno.—Carne de 1.ª, 27,00 pesetas el kilo; de 2.ª, 21,00; de 3.ª, 12,00; huesos, 2,00.

Lanar.—Lechal, clase única, 24 pesetas el kilo.

Lanar menor.—Paletilla, falda y pescuezo, 20; pierna y chuletas, 22.

Lanar mayor.—Paletilla, falda y pescuezo, 15,00; pierna y chuletas, 17,00.

Terñera.—Carne de 1.ª, 37,00; de 2.ª, 26; de 3.ª, 20; huesos, 1,00.

Cerdo.—Cabeza entera y en retortas, 14,00; costillas con su carne, 20,00; costillas descarnadas, 10,00; chuletas, 30,00; espinazo, 11,00; lengua, 20,00; lomo limpio, 40,00; magro, 32,00; manteca fresca, 16,00; morcillas, 14,00; pestrejo, 17,00; pies y codillos con carne, 14,00; pies y codillos descarnados, 10,00; riñones, 20,00; salchichas, 28,00; sesos, unidad, 3,00; solomillo, 30,00; tocino, 18.

#### FRUTAS

Castañas, 3,00; chirimoyas, 8,00; higos secos, cuello dama, 6,50; higos secos, granillo, 5,25; limones 1.ª, 5,00; manzana 2.ª, 4,75; naranja nave, 4,10; naranja corriente, 2,40; naranja mandarina, 3,10; nueces, 9,50; plátanos, 9,50.

#### PESCADOS

Agujas, 4,25; atún, 12,00; bacalao, 5,75; besugos, 9,50; bertorellos, 6,50; brecas, 7,40; bogas, 3,75; boquerones, 5,50; caballo o verdel, 5,00; calamares, 15,00; cinta o sable, 5,00; chicharro, 4,40; chirlas, 4,50; congrio abierto, 15,00; congrio cabeza, 10,00; congrio cerrado, 10,00; gallos, 12,00; merluza, 23,00; palometa, 6,00; pancho, 5,00; pescadilla gorda de más de kilo, 15,00; pescadilla ración hasta 400 gramos, 9,50; pescadilla terciada de 400 gramos a un kilo, 14,00; pescadilla con tripa, 7,50; sardinas, 6,50; sardinas alachas, 5,00; sardinillas, 5,00; voladores, 6,00.

#### ULTRAMARINOS

Alubias blancas gallegas, calidad normal y buena, 8,70; alubias blancas de León y La Bañeza, 11,50; alubias pintas de León y La Bañeza, 7,75; arroz, clase O, 8,00; garbanzos, 5,15; sopa de fideos y menuda, 9,50.

#### VERDURAS

Acelgas, 2,00; berza, 1,00; cardo, 3,00; cebollas, 1,25; coliflor descargada, 3,00; escarola, 3,00; espinacas, 3,75; lombarda, 2,00; nabos finos de mesa, 2,00; patatas, 1,70; remolacha, 3,00; repollos, 1,20; zanahoria fina, 3,00.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Temperatura máxima: 7,5°. Lluvia recogida: 3 litros por m².

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,7 m/m. Temperatura mínima: 3,2°.

## Con la Ferroviaria jugará en Madrid la G. Segoviana

¿Otro ensayo? Parece ser que sí. Por lo visto, ahora es lo más conveniente eso de probar si un puesto le va bien a un jugador o, si ustedes quieren, si un jugador «le va mejor» a tal puesto. El caso es que el ensayo del domingo último se puede considerar como el primero de la serie. Y, mientras se vaya, aunque sea con apuros, ganando, o vamos mal. Lo malo será cuando se ensaye una alineación nueva y se pierda el encuentro. Porque luego vendrán las conjeturas.

Mañana se enfrentará la Segoviana a la Ferroviaria en Madrid. A nuestro juicio, el encuentro debería inclinarse a favor de los gimnásticos, pues aunque los madrileños vencie-

ron al Leganés, sin embargo hay que tener en cuenta que perdieron en su propio terreno con el Gas y empataron con el Imperial, venciendo por sólo un tanto de diferencia—4 a 3—al Chamberí. En lógica suposición, deberían vencer los segovianos, pero... ya veremos cómo resulta la cosa. Y, por si acaso, nos abstendremos de dar un pronóstico, que no lo es, de ninguna forma, la posibilidad apuntada anteriormente.

La alineación de la G. Segoviana será, según se nos ha comunicado, la siguiente: González (Callejo); Gil, Félix, Costa; Galindo, Saugar; Nani, Isabel, Herrera, Hoyos, Domingo.

Sólo la línea defensiva es la misma del pasado domingo. Las demás han sufrido alteraciones. En la puerta vuelve a salir González. Y a la verdad que no nos explicamos esto. Al parecer, el muchacho está en un buen momento y quiere dársele alguna oportunidad para jugar. Nos parece bien, pero creemos que sería conveniente jugará también algún encuentro en El Peñascal. ¿Por qué ha de reducirse su trabajo a los partidos fuera de casa? Sinceramente creemos que ambos porteros de la Segoviana tienen suficiente categoría y serenidad para actuar tanto aquí como fuera y, por tanto, no es procedente emplear a uno para unos partidos y a otro para los de más allá. Ya que Callejo va a descansar dos domingos alternos, igual podría haberlo hecho dos seguidos. El resultado es el mismo.

Reaparece Gairindo en la media. Y se le coloca a Domingo de extremo izquierdo. Nada nos aventuramos a decir sobre éste antes de su actuación. Pero creemos no es el puesto más adecuado para él, muchacho. En cuanto a la tripleta atencante, esperamos que Herrera haya recobrado algo de su perdida soltura. Hoyos rectifique un poquito sus entregas e Isabel bregue como es debido en un puesto de tanta trascendencia como el suyo.—P.

## SE HA PUBLICADO EL PRIMER NUMERO DE «VANGUARDIA SEGOVIANA»

Bajo el título de «Vanguardia Segoviana» y como órgano de la Delegación Provincial de Sindicatos de esta capital, se ha publicado hoy el primer número de un suplemento de «Ecos Sindicales» que aparecerá semanalmente.

Este primer número del nuevo semanario está confeccionado con gusto y se lee con facilidad, conteniendo crónicas y reportajes diversos que hacen su contenido amero e interesante.

Deseamos a «Vanguardia Segoviana» muchos éxitos y que continúe por el camino de superación y perfeccionamiento que se ha trazado.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En Santo Domingo

Mañana, domingo de septuagésima, la misa será a las ocho y media y a las doce de la tarde a las siete. A las doce bajarán las terciarias a visitar los enfermos del Santo Hospital y les obsequiarán con una comida, costeada por una terciaria ya fallecida.

### Congregación de la Buena Muerte

Mañana celebrará esta Congregación los cultos mensuales siguientes: Por la mañana, a las ocho y media, comunión general, y por la tarde, a las siete, exposición mayor, rosario, plática y bendición con el Santísimo.

### Retiro para jóvenes

Mañana, a las once, se celebrará en la capilla del Seminario Conciliar (con entrada por la puerta principal) un retiro espiritual para jóvenes, al que pueden asistir los miembros de Acción Católica y todos los jóvenes de la ciudad que lo deseen.

### Retiro en las Madres Reparadoras

Se pone en conocimiento de todas las jóvenes que mañana, domingo, día 14, corresponde celebrar el retiro espiritual en la capilla de las Madres Reparadoras. Será dirigido por don Lucas García, canónigo de la Santa Iglesia Catedral. Los actos serán por la mañana, de doce a una, y por la tarde, de cinco a seis.

### En los Padres Misioneros

Las misas de costumbre: desde las siete hasta las once; a las doce y a la una.

En las misas de ocho y media, nueve y media y diez y cuarto se hará el ejercicio de los domingos de San José.

Por la tarde, a las siete, función de la Archicofradía y siete domingos de San José.

### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y una defunción. Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Francisco Gil García, hijo de Juan y Josefa; Luis Francisco Andrés, hijo de Eliseo y Sara; María Blanca Lourdes Álvarez Rodríguez, hija de Emeterio y Valentina.

Defunción: Antonio Gálvez Lozano, de 48 años.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, la de don José B. Abella, plaza de Flanco, 21, y la de don Teófilo Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Para mañana, la de don Ildefonso Moreno, plaza del Corpus, 11, y la de don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Juan Bravo.—A las 4,30, 7,30 y 11, la película «Mi mula Francisco» (2).

Cine Cervantes.—A las 4,30, 7,30 y 11, la película «Murallas de silencio» (S. C.)

Cine Victoria.—A las 4, 7,15 y 10,45, programa doble con las películas «Murallas de silencio» (S. C.) y «El revoltoso» (S. C.)

Cine Las Sirenas.—La película «Capitán China» (3).

# Semilla evangélica

## DOMINGO DE SEPTUAGESIMA

Los obreros de la viña de Dios

EVANGELIO DE LA MISA. (San Mateo, XX, 1-16).—«En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: El reino de los cielos es semejante a un padre de familia que, al rayar el alba, salió a buscar trabajadores para su viña, y ajustándose con ellos en un denario por día, enviólos a la viña. Salió después, cerca de la hora de tercería, se encontró con otros que estaban sin hacer nada en la plaza, y les dijo: Andad también vosotros a mi viña, y os daré lo que sea justo. Y ellos fueron. Otras dos veces salió a eso de las horas sexta y nona, y vio a otros que todavía no habían encontrado trabajo, y dijoles: ¿Cómo estáis aquí ociosos todo el día? Le respondieron: Es que nadie nos ha contratado. Les dijo: Pues id también vosotros a mi viña. Puesto el sol, el dueño de la viña dijo a su mayordomo: Llama a todos los trabajadores y págales el jornal, empezando desde los últimos y acabando por los primeros. Los que habían trabajado cerca de la hora de nona recibieron un denario cada uno. Cuando al fin llegaron los primeros, se imaginaron que recibirían más. Pero éstos recibieron igualmente cada uno su denario. Y al recibirlo, murmuraban contra el padre de familia, diciendo: Estos últimos no han trabajado más que una hora, y los has igualado con nosotros, que hemos soportado el peso de todo el día y del calor. Mas él, por respuesta, dijo a uno de ellos: Amigo, yo no te hago injusticia. ¿Acaso no te ajustaste conmigo en un denario? Toma, pues, lo que es tuyo y vete. Yo quiero dar a éste, aunque haya sido el último, tanto como a ti. ¿Por ventura yo no puedo hacer de lo mío lo que quiero? ¿O has de ser tú envidioso, porque soy bueno? De esta suerte, los postreros en este mundo serán primeros en el reino de los cielos y los primeros, postreros. Muchos son los llamados, y pocos los escogidos.»



trabajan a todas las horas millares y millares de obreros, de toda condición y cultura, de los más variados pueblos de la tierra. Todos, no sólo los sacerdotes, hemos sido llamados por Jesucristo a trabajar en su viña, en la cual debemos cuidar, ante todo, la vid de nuestra propia alma. Unos acuden al trabajo en la aurora de la vida, otros al mediodía y algunos en la tarde o en la última hora. Nos va en ello la salvación eterna. Como salario, todos recibimos el denario prometido de la gloria esencial de los bienaventurados.

No quiere decir, la parábola que Dios dé un mismo galardón a los que tengan méritos desiguales, o que caprichosamente prefiera los méritos in-

feriores a los superiores. Significa que delante de Dios no cuenta el tiempo, ni siquiera el resultado positivo exterior, sino el entusiasmo, la fe, la buena voluntad, la donación del esfuerzo, aunque sea en la última hora. De toda suerte, Dios es fidelísimo en sus promesas y, a la vez, dueño absoluto en el reparto liberal de sus dones. A todos da mucho más de lo que merecemos. Ello debe animarnos a confiar en la misericordia infinita de Dios que premia, dentro de la justicia, atendiendo, más que a la pequeñez de nuestros merecimientos, a la grandeza de su generosidad inagotable. Pero ante todo quiere que seamos humildes y que nos consagremos a la tarea del cultivo interior de nuestro espíritu con el afán que nace del amor. El tiempo poco importa. Lo esencial es que nuestro esfuerzo esté informado por la gracia divina en la humildad.

Lector, nunca es tarde para laborar en la vid de tu alma. Te lo dice el mismo Jesucristo. Examina el estado de tu conciencia, quizá muy poco cultivada con relación a Dios y al eterno destino, y trabaja. Te santificarás y engrandecerás a los ojos de Dios y de los hombres. Y aunque seas de los últimos llamados, Él te pagará como si hubieras trabajado de los primeros.

## MOTORES INDUSTRIALES ELECTRICIDAD-RADIO

Reparación perfecta G. Moreno Crespo. Ildefonso Rodríguez, 5.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Diez palabras, 5,00 Pts. Cada palabra más, 0,40

### PERDIDAS

PERRA extraviada, día 11. Se gratificará devolución, Onésimo Redondo, carnicería.

### NODRIZAS Y SIRVIENTAS

SE NECESITAN cocinera y doncella. Razón, Marqués Arco, 8, Frutería.

### TRABAJO

IMPORTANTE firma abonos agricultura desea establecer depósitos y nombrar representantes locales pueblos. Fianza metálica. Escribir: Proveedora, Apartado 285, Salamanca.

### TRASPASOS

SE TRASPASA local con vivienda para cualquier negocio. Ochoa Ondátegui, 21.

### VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

EXPLOTACION de patente. Se concederán licencias para la explotación de la patente número 173.379, por «Máquina para la fabricación de calzados». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

### COMPRAS

COMPRO máquinas de escribir. Alberto González, San Francisco, 23. 1292.

JAMONES en verde y añejos, compro. Zorrilla, 32. Teléfono 1282.

### VENTAS

APARATO de sierra 80 cms. Teléfono 1387.

VENDO 4.000 arrobas paja de trigo y cebada. Ezequiel Arribas, Mozoncillo.

MAQUINA escribir portátil, seminueva, se vende. Razón: Plata, 5.

BALILLA, cuatro puertas, perfecto estado, seis ruedas nuevas. Daoiz, 34, primero, derecha.

CASA, en la plaza del Seminario, número 2, se vende. Informes, señor Concepción, Doctor Pichardo, 2.

FINCAS rústicas. Se venden 33 hectáreas, con facilidades de pago, en Olmedo. Para tratar, dirigirse a don Eufemio Olmedo, en avenida del Generalísimo, 21, Burgos, o don Manuel González, en Olmedo (Valladolid).

PELETERIA Germana. Abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidors. Precios económicos, Facilidades pago. Bola, 13, Madrid.

CEREALISTAS y pajeros: Vendo con grandes facilidades de pago, almacén seiscientos metros, construcción hierro y parcela terreno estación Hontanares, o explotaría con persona competente negocio paja, abonos o cereales. Informes: Hotel Alcázar, Segovia.

¿Tiene Vd. un

OPEL?

EL SEÑOR

## D. AMADOR MARUGAN ARRIBAS

Falleció en Cobos de Segovia el 12 de Febrero de 1954

a los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Dominga Torres; hijos doña Catalina y don Pío; hijo político don Lucio Marugán Martín; hermanos don Ireneo, don Mariano y doña Lucía; nietos María de los Remedios e Inocencia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 17 en la iglesia parroquial de San Sebastián, de Cobos de Segovia, a las once de la mañana.

Carburador

## Manfer

Exclusiva: GRANDE

Ruiz de Alda, 12

# Detención, en Barcelona, de los autores de robos con agresión

## Un empresario teatral falleció en el baño por emanaciones de gas

Barcelona, 12.—En su domicilio de la calle de Teodora Lamadrid, 20, ha sido hallado muerto, a consecuencia de las emanaciones de gas, el empresario teatral don Alfredo Voltini de Rueda, de 33 años de edad. El cadáver del infortunado empresario fue hallado en el baño, por lo que se supone que debió morir asfixiado.

## Un petrolero panameño trajo a bordo el cadáver de un tripulante español

### El capitán del barco no quiso arrojarle al mar

Cartagena, 12.—Ha fundeado en la dársena de Escombreras el petrolero panameño «Juanita», que trajo a bordo el cadáver de su tripulante español, Alejandro López García, que falleció el día 4 del corriente durante una maniobra, al romperse un cable de acero. El capitán del barco se negó a arrojar el cadáver al mar, y lo metió en un féretro de cinc, dentro de un bloque de cemento, por el afecto que sentían por el tripulante español, debido a su buen comportamiento. El finado tenía 29 años de edad y dominaba cuatro idiomas. Era cartagenero, y en el próximo mes proyectaba contraer matrimonio.

Los armadores del buque, ante la decisión del capitán, de nacionalidad noruega, han ordenado sufragar los gastos del entierro. El cadáver ha sido trasladado al muelle de Alfonso XII, donde se irrió el cartón, en el que formó numeroso público. La carroza iba cubierta por gran cantidad de flores. En la presidencia figuraban el alcalde y demás autoridades, así como el capitán y la oficialidad del buque y la familia del finado. El féretro iba cubierto por las banderas española y panameña y de la casa armadora del buque.—Cifra.

Albañil muerto por asfixia en la obra Mataró, 12.—En una habitación existente en el edificio de una fábrica en construcción, fué hallado muerto por asfixia, o por emanaciones del brasero, Ramón Vila Roca, de 33 años, albañil, natural de Molins de Rey.

## Detención de los autores de numerosos robos con agresión

Barcelona, 12.—Por agentes de la Brigada de Investigación y Vigilancia de la Guardia Civil en la Renfe, han sido detenidos Isaac Quintana Martínez, Albino Badía Soler y Rafael Galvis Sestero, autores de numerosos robos con agresión. Isaac Quintana usaba carnet falso de ferroviario, y en la pasada Navidad se apoderó de 600 pesetas de la caja de un bar en la calle de Santa Androna, número 20; el 11 de Enero agredió y robó 400 pesetas a un individuo que fué hallado sin sentido, y ocho días después robó otras 600 en la mercería de la calle de San Sadurní, 7, y, además, intervino en el intento de robo de otro bar de la calle de Santa Margarita, número 12.

Albino Badía Soler, detenido varias veces por estafa, sustrajo a su patrono 901 pesetas en Santa María de Barlet, el 26 de Enero, y cometió un robo en el colmado de la calle de Margarita, donde se apoderó de 1.175 pesetas y un reloj de pulsera, y en otro colmado de la calle de Cano, 71, sustrajeron también 425 pesetas.

Rafael Galvis Sestero es autor del robo de una máquina fotográfica que sustrajo del interior de un automóvil; se apoderó asimismo de 300 pesetas de una pastelería sita en la calle de Joaquín Costa, número 1.

Los citados Quintana y Badía, en unión de Andrés Andreu Navarro, planearon un atraco, del que debía ser víctima el vecino de Manresa don Miguel Ginesta Puigberta, al que esperaron de madrugada en el portal de su casa, ro realizando el hecho porque dicho señor salió acompañado de su domicilio.

## Se hunden dos casas en Valladolid

Valladolid, 12.—En el espacio de breves horas se hundieron parcialmente dos casas, una en la calle de Labradores y otra en la del Ferrocarril. En las dos, el hundimiento ocurrió por la parte de las cocinas y servicios de todos los pisos, y a pesar de la hora habitual de los quebares en estos departamentos, afortunadamente no ocurrieron desgracias personales. Muchos enseres quedaron destruidos entre los escombros. Con gran rapidez actuaron las brigadas de bomberos, cooperando en las tareas de desalojar los pisos, así como en la adopción de medidas para evitar mayores derrumbamientos. Las dos casas estaban declaradas en ruina desde el año 1942.

# ESPAÑA DERROTO A FRANCIA por 42-35 en baloncesto

En el frontón Recoletos se celebró anoche el VIII Francia-España de baloncesto, que terminó con la victoria española por 42-35.

En la primera parte llevaron ventaja los franceses, llegando al descanso con 17-12 a su favor, pero en la segunda mitad los españoles reaccionaron de modo brillante y eficaz, logrando empatar a 20, estableciéndose luego un duelo duro para lograr ventaja, lo que al fin consiguieron los españoles, que lograron finalizar el encuentro con 42-35 a su favor.

Lo más destacado del segundo tiempo fué la magnífica actuación del español Kucharski.

### MOTOCICLETAS OSSA

Entrega inmediata  
Facilidades pago  
Zacarías Mateos  
O'Donnell, 44. Madrid

## La bomba de Hiroshima sigue causando víctimas

### A causa de las radiaciones ha fallecido una niña

Tokio, 12.—Un cirujano de Hiroshima ha anunciado que una niña de trece años, Sumiyé Yukihiko, que fué expuesta hace nueve años a las radiaciones provocadas por la bomba atómica lanzada sobre esta ciudad, ha sucumbido.

La víctima no había sufrido mal estar alguno hasta el mes de Enero de 1953, cuando comenzó a padecer una anemia perniciosa y hemorragias cada vez más graves, necesitando continuas transfusiones de sangre.

Se sabe que los efectos, a largo plazo, de las radiaciones atómicas sobre el cuerpo humano han sido objeto de controversias entre los investigadores americanos y japoneses. Es-

# LA NIEVE ALCANZA DOS METROS EN LA BONAIGUA

## El Ebro, aunque disminuye su caudal, sigue produciendo inundaciones

Madrid, 13.—Eliuvia, nieve y viento siguen constituyendo la actualidad meteorológica en la península.

La nieve va a cuenta del extremo noroeste del Pirineo catalán, en el que cesó de nevar en las últimas veinticuatro horas. En el puerto de la Bonaigua alcanza ahora una altura de dos metros.

La lluvia sigue produciendo su más intenso efecto en la cuenca del Ebro, donde, aunque el río ha iniciado paulatinamente el descenso después de la última fuerte crecida, sigue originando inundaciones. En el término de Soladrón (Navarra), las aguas cubren una extensión de más de tres kilómetros de tierras de cultivo.

En algunos puntos de la ribera del Ebro, frente mismo al templo del Pilar, las aguas han invadido las casas y algunos campos del arrabal.

También llovió ayer intensamente en Verín y otras localidades gallegas, León, Bilbao, Cazorla y Peñarroya.

## Situación de los puertos de montaña

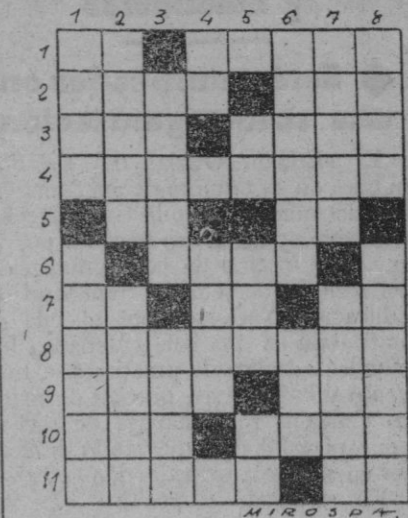
La Inspección Central de Circulación y Transportes por Carretera comunica, con fecha 11 de este mes, que continúan cerrados al tráfico, a causa de la nieve, los puertos de Orduña, en la carretera de Burgos a Bilbao; Piqueras, en la de Madrid a Pamplona; Pozazal, en la de Palencia a Santander; y Escudo, en la de Burgos a Santander; se espera que este último quede abierto en el día de hoy.

El de Navaerrada continúa cerrado; se puede llegar hasta el puerto.

Los sostienen que los bombardeos atómicos de Nagasaki e Hiroshima habían tenido efectos patológicos, lejanos, mientras que los representantes americanos se han negado a admitirlo.



CRUCIGRAMA N.º 932 Por Mirospira



HORIZONTALES: 1. (Al rev.) Negación. Bahías.—2. Obstruye. (Al rev.) Husmeó.—3. Letra griega. Nombre de mujer.—4. Acrobata.—5. Deidad egipcia. Letra griega.—6. Espacio corto de tiempo.—7. Desinencia verbal. Nota. (Al rev.) Símbolo químico.—8. Loza esmaltada.—9. Tierra o mortero amasados. Llano.—10. (Al rev.) Especie de bisonte. (Al rev.) Hablas con Dios.—11. Aposento. Forma del pronombre.

VERTICALES: 1. (Al rev.) Final. Tierras laborables.—2. Probar. Rasparr.—3. Detener. (Al rev.) Variante de un nombre de mujer.—4. Deidad egipcia. Planta liliácea, de la que se extrae un jugo muy amargo.—5. (Al rev.) Nota. Igual. Símbolo del estaño.—6. Moneda. Pecado.—7. Parte superior y saliente del tejado. Arácnido.—8. Sin gracia. Puestas de sol.

## Solución al crucigrama número 931

HORIZONTALES: 1. Ar. Casal.—2. samA. Aba.—3. Ida, araP.—4. Mariposa.—5. Sí. Ea.—6. Ecos.—7. Ra. Al. Té.—8. Asesinos.—9. Pepi. Ama. 10. Ola. ésoJ.—11. Cotas. SA.

VERTICALES: 1. asiM. árapoC.—2. Radas. aselO.—3. Marie. épaT.—4. Ca. Casi.—5. aP. Oli.—6. saroeS. naS. 7. abasA. Tomos.—8. Lapa. nesajA.

## ADIVINANZA

Número 411:  
¿Tamaño como un pilar,  
come carne y no come pan?  
(Solución al número 410: Los revoltillos.)

### ¿Es propietario de un D. K. W. ?

### RELOJES SUIZOS 10 AÑOS

ENVÍOS POR CORREO A DOMICILIO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
HERNANI - GUZUZZO

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

<b>N. ALCALAYA OVJERO</b> Médico dentista Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7 Juan Bravo, número 2 (Edificio del Banco Castellano) Segovia, Teléfono 2009	<b>D. VIDAECHEA</b> Médico-oculista del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 5 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6 Teléfs.: Clínica 2049. Domicilio 1302
<b>JOSE M.ª VINUESA</b> Odontólogo. Rayos X Consulta diaria de 11 a 2 y de 5 a 7 Corpus, 7. Teléfono 1439	<b>M. HERRERO MARTIN</b> Especialista en niños. Rayos X Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B Teléfono 1841 Segovia
<b>EUGENIO MANZANARES</b> Cirujano Cirugía general y del simpático, Huesos. Articulaciones Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia Roble, 1. Telf. 1381	<b>DR. F. PEREZ GALLARDO</b> Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial Especialista de niños. Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664
<b>F. MAROTO GRANDE</b> Garganta, nariz y oídos Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6 San Francisco, 11.—Segovia	<b>SAMUEL BORREGON</b> Aparato digestivo. Rayos X Consulta diaria San Francisco, 36, 2.º Teléfono 1324
<b>JESUS H. CANO</b> Médico-oculista Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6 Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia	<b>PAULO GIL MUNOZ</b> Aparato digestivo. Rayos X Horas de consulta: De 12 a 2 Plaza de la Merced, n.º 5. Tel. 1808
<b>JOAQUIN VELASCO MARTINEZ</b> Del Hospital Militar Medicina interna. Rayos X Consulta de 12 a 1 y de 3 a 4 Independencia, 3, pral. Segovia	<b>DR. ESCUDERO VALVERDE</b> Nerviosas y mentales Jefe de Higiene Mental I. P. S. Segovia, Director de la Clínica Psiquiátrica Militar de Ciempozuelos Consulta en Segovia: Jueves, de 12 a 2. Infanta Isabel, 16-18.

## SONRIA, POR FAVOR

PIROPOS CON VUELTA  
—Adios, guapa...  
—Siento no decir lo mismo de usted...  
—Pues mienta como yo...  
\*\*\*  
La eterna primavera de su belleza, Elizabeth Arden. Una exclusiva de PERFUMERIA VELASCO

# Cartelera de Espectáculos

<b>CINE Juan Bravo</b> DOMINGO, 14 A las 4,30, 7,30 y 11 Lo más gracioso, lo más divertido: <b>Mi mula FRANCIS</b> Por Donald O'Connor (Tolerada menores)	<b>CINE Cervantes</b> Domingo. A las 4,30, 7,30 y 11 Ultimo día de proyección <b>Murallas de silencio</b> Por Marta Toren, James Mason y Dan Duryca Tolerada menores Por convenio especial con la casa Universal se estrena esta película antes que en Madrid.
<b>CINE Las Sirenas</b> Domingo, 14. Ultimo día John Payne-Gail Russell <b>CAPITAN CHINA</b> Tolerada menores Luchas violentas en una película espectacular y de recia acción Lunes, 15 de Febrero: Cary Grant y John Garfield, en <b>DESTINO TOKIO</b>	<b>CINE VICTORIA</b> Domingo. A las 4, 7,15 y 10,45 Unico día de proyección <b>Murallas de silencio</b> Por Marta Toren, James Mason y Dan Duryca <b>EL REVOLTOSO</b> Por el genial Tin Tan La más graciosa lección para quien, por afición o por vicio, tiene la costumbre de meterse donde no le importa.
<b>SALA de FIESTAS «LAS SIRENAS»</b> Domingo. A las 7,30 tarde <b>GRAN BAILE DE SOCIEDAD</b> Orquesta: BOY'S SWING «Los Magos del Ritmo» Precios incluida consumición	<b>GANADEROS, AVICULTORES</b> Harina pescado y huesos, superior. Alfalfa, leche, conchilla, etc. Maíz, avena, garrofa, pulpa. Hacemos envíos a los pueblos. Viuda José Fernández, Daoiz, 23 Teléfono 1304

## Fco Román López

Ha creado para Vd. un nuevo servicio de DECORACION, ofreciéndoles ideas originales, para su bienestar en el hogar

### Sigue la venta a precios IMPOSIBLES

# Germán Elías

Auténticas rebajas de artículos de actualidad  
Aproveche el mes de Febrero  
Juan Bravo, 36

## Vuelve el frío.

Receta fácil y exclusiva

**MANTA PALENTINA**, matrimonio, de 180 a 88 pesetas  
Id. Id. grandísima, de 225 a 118 »  
Id. dos caras, camera, . . . . de 225 a 150 »  
Id. Id. matrimonio. . . de 250 a 175 »  
Id. Id. grandísima . . . de 390 a 195 »  
**COLCHA GUATADA** raso, matrimonio de 700 a 395 »

Casa Fermin

NOTA —Venta limitada, con el fin de favorecer a toda nuestra clientela.

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SENORITA

# D.ª Margarita Martín Borregón

Que falleció el día 14 de Febrero de 1953

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

Las misas que se celebren el domingo, día 14, a las ocho, en la iglesia de San Martín; a la misma hora, en el convento de las Religiosas de San Juan de Dios; a las nueve y media, en la iglesia de la Santísima Trinidad; las que se digan el lunes, día 15, a las ocho menos cuarto y ocho y cuarto, en la iglesia de las Madres Dominicas; el novenario de misas que dará comienzo dicho día 15, a las ocho y media, en la iglesia de San Martín; el funeral que se oficiará a las diez en la parroquia de la Santísima Trinidad, como asimismo el culto que se tendrá este día, a las siete de la tarde, en la iglesia de Madres Dominicas, serán aplicados por el alma de la finada.

## La familia,

Agradecerá a sus amigos y personas piadosas una oración y la asistencia a tan piadosos actos.

Disolución de los Colegios Profesionales de Practicantes, Matronas y Enfermeras

Serán unificados en una sola organización

El «Boletín Oficial del Estado» publica en su número de ayer una orden del Ministerio de la Gobernación, de fecha 25 de Enero pasado, por la que, con motivo de la promulgación del reciente decreto del Ministerio de Educación Nacional, por el que se unificaban en una sola enseñanza los actuales estudios de practicantes, matronas y enfermeras, quedan disueltos los Colegios Profesionales de dichos tres especialidades, quedando unificados en una sola organización colegial.

En su parte dispositiva dice la orden que a partir de primero de Marzo quedan disueltos dichos Colegios y la Asociación Nacional de Enfermeras Españolas, así como los Consejos Generales de Practicantes y Matronas.

TRIPLE ALUMBRAMIENTO

Tarifa, 13.—María Santamaría Pérez, Gómez del obrero panadero Joaquín Espéza Muñoz, ha dado a luz tres niños que, al igual que la madre se encuentran en perfecto estado de salud. El matrimonio cuenta en la actualidad con nueve hijos.—Cifra.

TIENEN TRES HIJOS, ESPERAN OTRO Y LES DEJAN EN UN ENVOLTORIO UNO RECEN NACIDO

Badajoz 13.—Un desconocido, que no pudo ser identificado, después de llamar a la puerta de una casilla situada en el lugar llamado Puerto Carneros, a unos doscientos metros de la carretera de Castuera a Navapino, entregó a Francisco Cuevas Cuarteros, que habita en ella, un envoltorio que dijo pasaría a recoger dentro de dos o tres días. Cuando Francisco, en unión de su mujer, vieron que el citado envoltorio contenía una hermosa criatura recién nacida, corrieron a la puerta pero ya había desaparecido el desconocido en un coche con las luces apagadas.

NAVAS DE ORO

Subasta de resinas El próximo día 16 tendrá lugar la subasta del aprovechamiento de resinas de montes de estos propios número 38 del catálogo, durante la campaña de 1954, consistente en 83.464 pinos a vida, por la tasación de 549.410,13 pesetas.

¿Conduce Vd. un CHEVROLET?

Nuevas Pañerías Solo venden paños para caballero por lo que encontrará surtido, calidad y precios sin competencia.

ilabradadores! Abonad con AMONITRO AMONITRO sigue siendo el más rico en Nitrógeno, más retenido por el suelo, más económico. Solicita precios del mayorista más cercano a vuestra residencia. Delegado de ventas: José M.ª Sanz Flandes. Segovia.

Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la página 1) Decreto por el que se modifica el empleo de general de brigada al coronel de Artillería don Antonio Rey Sánchez. Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Ingenieros D. Antonio Vich Vallesponey. Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada de la Guardia Civil al coronel don Gonzalo Córdoba del Olmo. Decreto por el que se asciende al empleo de inspector médico al coronel don Tomás Martínez Zaldivar. Expedientes de trámite. Marina.—Decreto-ley por el que se señalan las condiciones que han de exigirse, a partir de la convocatoria de 1955, a los candidatos a ingreso en el Cuerpo de Máquinas de la Armada. Franquicias arancelarias. Expedientes de obras. CESION DE TERRENOS AL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Hacienda.—Decreto-ley por el que se concede un suplemento de crédito de 25 millones de pesetas para remediar el paro en la zona de Levante y otras afectadas por circunstancias climatológicas. Decreto sobre reorganización del Tribunal Económico-Administrativo Central. Orden sobre cesión al Ayuntamiento de Segovia de terrenos sobrantes con destino a jardines y vías públicas. Expedientes de trámite. SERVICIO TELEFONICO CON BARCOS Gobernación.—Decreto por el que se autoriza a convocar concurso para el suministro de energía eléctrica, de alta tensión, al Palacio de Comunicaciones de Madrid. Decreto por el que se autoriza para la adquisición de quince coches-correo, de urgente necesidad. Decreto por el que se exceptúa de subasta o concurso las obras de reparación y reposición de cubiertas del Orfanato Nacional de San Juan y Santa María, de El Pardo y de la posesión de Vista Alegre (Madrid). Decreto por el que se deniega la segregación parcial de una zona del término municipal de Soyona para su agregación a de Aginet (Valencia). Acuerdo sobre establecimiento del servicio telefónico con barcos en alta mar, ofrecido por las Administraciones británica, francesa y neerlandesa y fijación de tarifas. Expediente por el que se accede al cambio de denominación del Municipio de Castellar por el de Castellar del Vallés (Barcelona). Expedientes de diversas obras de reconstrucción en localidades adoptadas por S. E. el Jefe del Estado. Expediente de ejecución de las obras de suministro de aguas y saneamiento de Villanueva del Pardillo (Madrid). Expedientes de personal, de revisión de precios y de trámite. REAJUSTE DE TARIFAS DE FERROCARRILES Obras Públicas.—Decreto-ley sobre ampliación de créditos a las Diputaciones Provinciales de régimen común para la terminación de caminos vecinales. Decreto por el que se reajustan las tarifas de ferrocarriles. Decreto por el que se autoriza la subasta de diversas obras. Decreto por el que se modifican las anualidades autorizadas para el abono de las obras de terminación del trozo segundo del ramal a Taborsán de la carretera local de Laverría a Andorra. Decreto por el que se declara urgente la ejecución de las obras de nueva construcción de la carretera local 172 de Artá a Alcudia, sección de Son Serra de Marna a Santa Eulalia, provincia de Baleares. Decretos de personal. Expedientes de revisión de precios. Educación Nacional.—Decreto por el que se regula el ingreso en las Escuelas de Peritos Industriales, Peritos Agrícolas y Aparejadores.

FRANCIA rechazará toda oferta de Rhee sobre envío de tropas coreanas a INDOCHINA

Los surcoreanos, en cambio, esperan que aceptará París, 12.—Un portavoz del Gobierno francés ha declarado hoy que Francia rechazará toda oferta del Presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee, de enviar tropas a luchar en Indochina. Todavía no se ha recibido la oferta oficial. Se dice que, de aceptar Francia esta oferta, la China comunista tendría un magnífico pretexto para intervenir abiertamente al lado de los rebeldes del Vietnam.—Efe.

PRIMER OFRECIMIENTO COREANO

Seúl, 12.—El ministro surcoreano de Asuntos Exteriores, ha declarado que su país ha ofrecido enviar una división militar a la Indochina para apoyar a las fuerzas vietnamitas. «Creemos—dijo—que el Gobierno francés aceptará». Se espera de un momento a otro una declaración oficial del Presidente Rhee.

APOYO DIRECTO AEREO NORTEAMERICANO

Aviones norteamericanos con base en Extremo Oriente realizarán un servicio especial de transporte para apoyar directamente a los franceses en su lucha contra los comunistas en Indochina, según anuncia el diario «Nippon Times». Una ayuda en gran escala por parte de la aviación norteamericana a las fuerzas de la Unión Francesa.—Efe.

España, en el festival cinematográfico de SAO PAULO

Sao Paulo, 12.—Hoy se inaugura en esta capital el primer festival cinematográfico con ocasión de celebrarse el cuarto centenario de la ciudad. Las naciones que exhiben películas de largo metraje son: España, Argentina, Austria, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Japón, Italia, Méjico, Portugal, Suecia y Estados Unidos. Además presentarán películas cortas: Brasil, Chile, Canadá, Dinamarca, Países Bajos, Suiza, Venezuela, Uruguay y Yugoslavia.

“ULTREYA”

El Jurado del concurso “Enfero 1954”, de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo, original de don Antonio Rivera Losada.

«Id y predicad a todas gentes» —habíales dicho el Maestro—. Y Santiago Zebedeo escogió las tierras occidentales del mundo conocido y caminó con el sol. Tierras duras y espinosas las del Finisterre para su apostolado fácil. De vez en cuando perdía en las brumas de los valles el grito doliente de un mozo o doncella que por consejo de algún santón druida era necesario ofrecer a los dioses crueles, sedientos de sangre joven. Santiago pisó estas tierras de paganía. Y las amó. Las amó porque percibía en lo más soterrado del espíritu de aquellas gentes como un vago rumor religioso confuso e informe, acaso resentimiento y angustia, sed de la Verdad que el—Hijo del Trueno—venía a revelar. Nadie pudo elegir nunca su nacimiento, ni aun los mismos apóstoles, pero sí la muerte; y también el sepulcro. Y el hijo de Zebedeo, decapitado en Jerusalén, eligió para su tumba el monte Libredón, en esas tierras del Finisterre, allá donde el reguero de espuma de estrellas de la galaxia se pierde en la lejanía infinita de la mar.

¿Qué misterioso designio se escondió en el gesto del Apóstol de yacer en el humus tibio, empapado de orvallos y de nieblas, de esas tierras extremas pretamente ceñidas por el Tenebroso al batir en sus cantiles? ¿Esperar? Sí, aun no era tiempo. ¿Faltaban ocho siglos todavía para que el arca marmórea del Libredón despertara el alma de un nuevo destino. Ciego quien no ve en la Historia más que una resultante del libre acontecer humano. Ciego quien no ve a mano ultraterrena posada siempre en ese acontecer para que no se pierdan en una sucesión de hechos sin sentido hasta los mismos errores de los hombres. Ciego también quien no es capaz de ver en todo lo sorprendente más que casualidades y ares, porque el sepulcro de Santiago no está en Compostela por un raro capricho del destino. Está allí para que se cumpliera esa voluntad divina que pocas veces acertamos a vislumbrar con nuestros ojos llenos de barro y de orgullo. Pero el lenguaje de los símbolos puede ser bastante revelador en muchas ocasiones.

«¿Quién más cerca de nosotros que los muertos?»—decía un bardo medieval de estas tierras del Noroeste—. Sí; los muertos, hechos carne de luz de espíritu, pueden resucitar un día y tocar a rebato en todos los corazones cuando se les llama con fe y con amor en el límite último de la desesperación. Así fué y el milagro se hizo: Santiago, caballero andante de la Cristiandad, apareció en albo corcel en ese momento definitivo que decide la suerte de todas las batallas. Hacía honor a su sobrenombre. Era el Hijo del Trueno, Hijo del Espíritu, y como antaño su verbo fogoso estrechó el corazón de los gentes que le escuchaban, ahora el fulmineo reflejo de su espada cargaba a todo el pueblo con la alegre pesadumbre de un destino. El pueblo que derramaba su sangre en generosa torrentera de siglos por un sueño de camino ineludible: el de la Vía Láctea.

La Vía Láctea o camino de Santiago era también camino de las tierras de promisión de aquellas tierras vírgenes aun de la voz de Cristo de alende el mar. No, no había tal «Finisterre». Y por eso durante varias centurias los peregrinos, portadores incóscientes de un mensaje, cantaban el «Ultreya». Al espasmo de las legiones de Bruto ante el Limia

—supuesto Leteo o río del olvido—o ante el Finisterre, donde el mar vomitaba en espumarajos blancos su cólera de mar bravío, se oponía ya el «ultra»—¡allá!—como un símbolo de esperanza y de amor a lo desconocido. Y un día fué rota la leyenda de los dos «finisterres» españoles—los de Europa—. El «Non Plus Ultra» de las columnas de Hércules, en el Sur, y el del Noroeste, cabe la piedra donde varó la barca del Apóstol. Fue rota cuando el terror metafísico que hacía empalidecer a las legiones romanas a la vista del Atlántico quedó vencido para siempre por aquellos hombres en cuyos ojos brillaba la luminosa estela del sueño colectivo de todo un pueblo con vocación de «ultra», de «allá», y que un día partieron en tres carabelas hasta encontrarlo. Compostela no era meta solamente, era un eslabón entre dos mundos. Avanzada, torres vigías de piedra hecha canción de eternidades indicando su camino, el del mar. El que los peregrinos, nautas de montes y llanuras, de quebradas y de valles, mostraban en ese símbolo marino de la concha prendida en las esclavas de sus hábitos cubiertos con el polvo de todas las sendas. Volverán este Año Santo compostelano riadas de peregrinos de todos los países a visitar la casa de Jacobo. Y también vendrán los ausentes durante largos siglos, de la otra ribera del mar. Ausentes, pero presentes en lo más oculto de los sueños de todos aquellos que alegraban el cansancio de sus músculos con la vibrante eufonía de ese mensaje de esperanza del «Ultreya» medieval. Con la misma liturgia de tiempos lejanísimos, la Puerta Santa de la catedral ha sido abierta. Grandes pueden ser las culpas de esta Humanidad doliente, pero grande y generoso el perdón, y la puerta es franca para todos. Este Año Santo de 1954 podrá ser un remanso de amor y de concordia entre las gentes de distintas lenguas y de distintas razas, pero creyentes en el mismo Dios, en el que se hizo Hombre para salvarnos. Y nuestros hermanos de América, unidos con nosotros en común destino, vendrán a orar al Apóstol pasando bajo ese sueño místico de piedra que es el Pórtico de la Gloria. Hoy más que nunca todos tendremos que implorar al Hijo del Trueno, Santo vigilante de la Cristiandad, el ármo y tensión necesarios para impedir que los nuevos peligros que se ciernen sobre Occidente puedan ser un día pavorosa realidad. Y, de rodillas ante el osario apostólico, desde lo más íntimo de nuestro fervor, afirmaremos otra vez más la fe de nuestro destino en el destino amplio, ecuménico, del mundo occidental. «Santiago, cierra Occidente», podría ser en un próximo futuro nuestra divisa y enseñanza si hoy no la vemos, alertas al peligro, en nuestro corazón y en nuestro pensamiento.

Fábrica de MOTOS y triciclos 125 cms<sup>3</sup>, importante marca, desea nombrar representante para esta provincia. Indispensable disponer local y capital. Escribir al núm. 9743. Vergara 11. BARCELONA.

AUTO-TRENES “Pegaso Diesel” Para 14 Tonelados Entrega en 30 días Finanzauto, S. A. MADRID; Velázquez, 42

VENCEDOR ABSOLUTO MARCONI RECEPTOR MARCONI X-12 AL PRESTIGIO DEL NOMBRE RESPONDE LA CALIDAD DEL PRODUCTO Distribuidor exclusivo: Corpus, 7 CASA SOLERA T.º 14-66

Sigue la liquidación en La Aragonesa, S. L. La multitud de compradores que acuden diariamente a sus locales, son testimonio de las ventas de su grandiosa liquidación. 10, 20, 30, 40 y hasta el 50 por 100 de rebaja en todos los artículos. Aproveche la ocasión para comprar mantas con 25 duros de rebaja. GRANJA AVICOLA PRADILLO Diplomada de la Dirección General de Ganadería. Disponemos de pollitos seleccionados Leghorn. Todos los miércoles y sábados. Pollitas de varias edades; Daíz, 19 Teléfono 1452. GRANJA AVICOLA MOLINA Eras, 19. Tel. 1543. Valladolid. Pollitas de todas las edades, de raza Leghorn. Solicite catálogo de precios. SABANONES No sufra más. Use el maravilloso producto PRESERBANON JUPITER Venta en farmacias (C. S. 10.645). Para bodas y banquetes HOTEL CASAS Consúltenos Ultramar. FABRICAS DE GALLETAS Comparamos directamente importaciones paritarias de galletas planas para servir periódicamente a la plaza de Madrid. Sólo tratamos con fabricantes. Ofertas a «GALLETAS». Apartado 625, MADRID.



# Agricultura y Ganadería

## NI CON HIELOS NI SIN HIELOS se mueve el mercado DE LOS PIENSOS

Parsimonia en la retirada de los cupos de cebada de importación, aunque la lentitud no es general

La dura invernada ha venido a confirmar que había más mercancía de lo que se pretendía demostrar

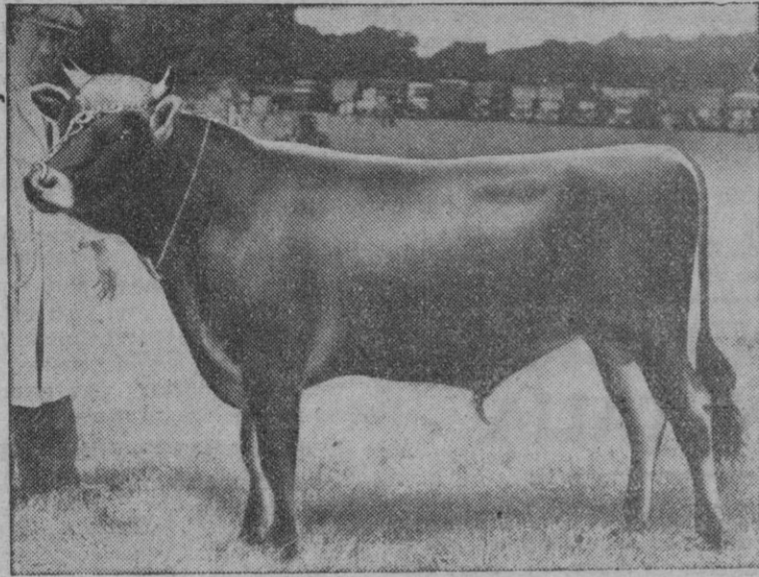
Es curioso; en extremo curioso lo que está aconteciendo en el mercado de los piensos. Recuerda el lector que en el período de falta casi absoluta de disponibilidades para la venta, cuando causaba rubor consignar los precios a que se cotizaban las leguminosas y las gramíneas expuestas a nuestra opinión de que aquella situación de extrema escasez no respondía a una situación real de las pajas? Si no hubiera sido suficiente para demostrarlo las semanas de otoño tardía que en tan alto grado beneficiaron a nuestra cabaña, ahí tenemos las dos últimas transcurridas en un tono climático capaz de llevar la alarma y la desazón a lo más profundo de los medios ganaderos y, consiguientemente, a producir una avalancha de compra.

Pues aquí no ha pasado nada, señores. El ganado ha permanecido en estabulación, y suponemos que no se le habrá alimentado por el sistema inventado por aquel misérrimo campesino de marras que hacía sonar en un bote la cebada o las algarrobas sobre la pescirra de sus ganados, sin que a la misma llegara un grano. Por otra parte, los criadores, cualquiera que sea su categoría, saben tratar mejor que antaño a sus reses y las cuidan y las atienden con más esmero. ¿Las dejarán pasar hambre mientras humanamente pueda ser impedido? No, seguro que no. ¿Pues de que se han mantenido esos rebañíos que durante días y días no han podido andar por los apriscos si no ha sido para airearse, dando tiempo a que se les renovara la cama y se hicieran otras elementales operaciones de limpieza? Nadie o muy pocos han ido al mercado, y hasta hay zonas en donde no se ha revelado paja alguna por retirar las adjudicaciones de cebada de importación.

Naturalmente, quienes aspirasen a que un período de riguroso invierno como el que acabamos de rebasar, llevaría otra vez los precios al índice de meses anteriores, habrán sufrido una decepción. No dejará de haber excepciones, pero éstas no cuentan. Al cambiar el tiempo en sentido de mejoría para los campos y para los pastos, lógicamente se debe contar con un nuevo período de contracción de la demanda de piensos y con la regresión de las cotizaciones. En Avila se cede a 20-21 duros; el maíz a 3,50 pesetas el bido, y las algarrobas a 3-75-4,00.

En pleno período de heladas, la lonja de Valencia presentaba la siguiente lista de cotizaciones:

- Cebada nacional, a 3,50 pesetas, de importación, 3,00.
- Avena, 3,70.
- Centeno, sin existencias.
- Maíz blanco, a 3,15; amarillo, a 3,35.
- Garrofa entera, a 1,35; troceada, a 1,45; triturada, a 1,40.
- Pulpa de remolacha, saco de reparto de 40 kilos, a 83 pesetas.



La raza de ganado bovino Jersey es una de las más antiguas y acreditadas. Véase, como muestra, este magnífico ejemplar de toro, que tiene méritos, por su sola presencia, para ser ganador de cualquier concurso

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

Podemos hallarnos en el principio de una primavera temprana

### ▲ Parece rebasado el mayor obstáculo de la invernada FORZADA PARALIZACION MERCANTIL

Bueno: ya estamos al otro lado de la mayor b arrabada invernal que este año hemos padecido. Vámos a ver qué ha ocurrido en esa cabaña de nuestros campos, y sobre todo cómo los tiernos corcileros han soportado tan excepcionales rigores atmosféricos.

Del Mediodía, que era donde preferentemente se centraba nuestra atención requeridos por los rebañíos trashumantes, no tenemos impresiones desoladoras. Lo ocurrido allí no ha pasado de la categoría de trastorno, principalmente porque la paridera lanar estaba ya prácticamente concluida, si exceptuamos tal cual gestación tardía.

Ni muertes de ganado por frío, ni por consunción, por cuanto si la temperatura ha sido particularmente baja, no se han cerrado las sendas ni



las trochas al paso de las reses o de los encargados de su vigilancia y mantenimiento. Ahora puede apreciarse en toda su importancia la alta contribución de la otoño tardía con su tierra y abundante hierba.

Cierto que el agostamiento de los pastos había llegado a un punto crítico en las regiones meridionales; pero ahora se verá, probablemente, que una cosa es la parte aérea de las plantas y otra su enraizamiento, su salud interna. Empastizada la tierra de pastoreo, la brotación de la hierba no se hará esperar si continúa este tiempo suave y húmedo, y quizá podamos asistir al alumbramiento de una primavera temprana que tendrá su base y su fundamento en las reservas del otoño que la guadaña del invierno no ha conseguido extinguir.

Por lo que se refiere a las provincias centrales, también están echadas las bases, aunque otra cosa parecen decir las perspectivas de una etapa primaveral de abundosa vegetación espontánea, que asimismo tiene probabilidades de insinuarse tempranamente. Con mayor motivo que en el área Sur, la cabaña se ha mantenido firme en el Centro.

El Norte es otra cosa. Allí la prolongada privación de pastoreo y estabulación ha tenido sus más y sus menos y, naturalmente, la oferta se ha mostrado bastante activa, ocasionando un momentáneo descenso de precios en las reses de producción. Queriendo eludir el problema de mantenerlas exclusivamente a base de pienso, bastantes criadores se han esforzado por echar fuera animales, aunque dentro de quince días desanden el camino y traten de reponer sus establos. Esto lo dirá el tiempo, que es el único que puede abrir o cerrar los caminos que conducen a las despensas pratenses. De lo que no parece haber duda es de que las provincias nórdicas asisten al nacimiento de otro año como el anterior, en el orden de la abundancia de hierba en un futuro inmediato. De ello es garantía el gran caudal de humedad acumulada en su subsuelo, y la inmensidad de nieve que soporta su accidentada orografía. Pensando en todo esto, no ha dejado de extrañarnos esa baja de precios acusada en la feria de Torrelavega del domingo último, donde las reses de producción de tipo medio se vendieron entre 5 y 6,000 pesetas.

De las demás regiones, poco que contar en el orden mercantil, cosa bien comprensible por otra parte, porque la climatología no ha estimulado, ni mucho menos, la concurrencia de negociantes ni la presentación de ganado, cuya conducción tenía que resultar penosa, cualquiera que fuese el medio de locomoción a emplear.

En Talavera de la Reina sigue reaccionando el porcino cebado, que se pagó en el último mercado a 38 duros arroba. El aumento de precio es mayor, proporcionalmente, en los animales de la misma especie para vida.

La misma tónica, y en la misma

clase, se aprecia en Murcia, donde los ejemplares cebados se cotizan a 18-20 pesetas kilo, frente a 15-16 en los anteriores mercados.



He aquí un tractor modernísimo, cuyo empleo es de una utilidad extrema para preparar centenares de hectáreas de tierra baldía con el fin de ser cultivada en gran escala

Completo surtido en material AVICOLA APICOLA GANADERO A precios sin competencia Solicite catálogo gratis a: «FERAMA», Avda. Universidades, 3 Telf. 13.910.—Bilbao

## Nueva adquisición de sobrante de vino para transformar en alcohol

### ▲ Con objeto de resolver la grave crisis del mercado en La Mancha

Madrid, 13.—El ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas, a los que amplió la referencia del Consejo de ministros en los siguientes términos:

El ministro de Agricultura informó al Consejo acerca de las repercusiones sociales y económicas producidas por la grave crisis del mercado del vino en La Mancha. Se tomó el acuerdo de proceder a una nueva adquisición de sobrante de vinos, de calidades inferiores, para transformarlos en alcoholes con destino a la exportación.

Informó también el ministro de Agricultura sobre los daños causados en Levante por los temporales y recientes heladas, y sobre las medidas que podrían adoptarse para mitigar, en lo posible, el perjuicio económico sufrido por los agricultores. Se acordó destinar importantes cantidades del Crédito Agrícola y de la Comisaría del Puro para amonar las pérdidas ocasionadas por las últimas heladas.

El Gobierno espera también que los Bancos establecidos en aquella zona adopten medidas de flexibilidad en los créditos concedidos a los productores agrícolas levantinos.

Otro de los importantes acuerdos adoptados por el Consejo es el que se refiere a la aprobación del plan general de colonización de la zona regable de 62.000 hectáreas, dominadas por la primera parte del canal de las Bardenas, en las provincias de Navarra y Zaragoza. En las 38.000 hectáreas de regadío reservadas a los propietarios de los terrenos, habrán de emplearse al año más de dos millones de jornales. Y en las 24.000 hectáreas restantes, el Instituto Nacional de Colonización instalará tres mil familias de colonos y otras dos mil de productores, en catorce nuevos núcleos de población, tres en la provincia de Navarra y once en la de Zaragoza, una vez realizada la trans-

## El problema de la movilización DEL ACEITE

¿Se halla en vías de solución?

### El pago de la aceituna sigue en pie

En otro trabajo nos hemos ocupado de las dificultades aparecidas en la nueva campaña oleícola, que se pretende atribuir a las muchas existencias de aceite y al escaso movimiento que el mercado registra. Es el caso que el pago de la aceituna, por aquella causa, sigue en pie, con lo que el agricultor pasa por un trance de agudo aburrimiento, por no calificar de otra manera su estado de ánimo ante la imposibilidad de poder atender a otras obligaciones con el producto de la cosecha. Justo es señalar —se nos dice desde Jaén— que no faltan los que han conseguido liquidarla, pero son los menos, y más concretamente aquellos que han obtenido menos producción.

Sobre este panorama de desconcierto en el mercado oleícola, parece reflejarse una luz orientadora que quizá sea la base de mejores perspectivas. Proviene esa luz esperanzadora de una interesante circular publicada por el Gobierno Civil de Córdoba, en la que dice que ha conseguido el Servicio Sindical de Almacenes Reguladores del Sindicato Vertical del Olivo la orden de adquirir, a los precios oficiales de tasa, cuanto aceite se le ofrezca por los productores granadinos, los que pueden hacer sus ofertas por conducto del Sindicato Provincial del Olivo a la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Con esta fecha se ordena a la Jefatura Agronómica se dé cuenta a la autoridad gubernativa de los precios oficiales señalados en todos los pueblos de esta provincia para la aceituna de almazara, así como las incidencias que hayan ocurrido en cada Junta local de Precios, para exigir las responsabilidades que procedan a cuantos estén llamados por la ley a formar parte de dichas Juntas y que con su actuación o negligencia obstaculicen su normal funcionamiento. Por todo ello es de esperar que, conociéndose ya los rendimientos de la aceituna, y estando garantizado el precio del aceite, se cumplirán por los almazareros los precios justos que correspondan a cada término.

## CRONICA AGRICOLA DE LEVANTE

# Las heladas han causado importantes perjuicios en la cosecha naranjera

Por otra parte, los vendavales han derribado bastante fruto

### ▲ Desorientación entre los exportadores de cebolla

Sueca (Valencia). De nuestro servicio especial.—Por fin ha visitado la zona Utiel-Reguena la Comisión de Compras de Excedentes de Vino, siendo informada de las peticiones presentadas y de las cantidades de mostos disponibles para la inmovilización y venta al Estado. Es de esperar que en breve plazo se formalicen las operaciones correspondientes. Mientras tanto, el mercado vitícola continúa paralizado, registrándose los siguientes precios: vino corriente, a 7,50 pesetas grado y hectolitro; moscatel, de 18 a 18,50.

### DAÑOS EN LOS CAMPOS DE TOMATE TEMPRANO

Durante el período de intensos fríos se han paralizado las labores de trasplante de tomate temprano. En muchos campos, ya transplantados, las heladas marchitaron gran número de plantas que tendrán que ser repuestas tan pronto mejore el tiempo.

### IMPORTANTES PERJUICIOS EN LOS NARANJALES

Mal se ha portado Enero, y mal también los primeros días de Febrero, con los agricultores naranjeros. Las temperaturas bordearon primero los cero grados, hasta cuyo límite la fruta resiste bien el frío, sin tener que lamentar contrariedades. Pero luego descendió más aún la columna mercurial, lo que resulta temible, especialmente en las comarcas que por su situación geográfica están más expuestas a los vientos del norte. Comerciantes y exportadores indican que han observado naranja afectada por las heladas en determinadas zonas de Castellón y Valencia, siendo los daños muy importantes. Por otra parte, la violencia de los vendavales ha de-

rribado bastante fruto, que oscila, según los huertos, entre un 10 y un 20 por 100 de la cosecha. Tal ha sido el triste balance del período de las heladas, balance que, por otra parte, no es definitivo todavía.

La falta de organización en los envíos al mercado alemán está produciendo una situación difícil a los exportadores españoles. Parece ser que los mercados están excesivamente saturados y, como consecuencia de ello, las últimas subastas efectuadas han sido desastrosas. Y por si esto fuera poco, la ola de frío que con gran intensidad se ha registrado también en aquellas latitudes, ha obligado a suspender todas las operaciones de transporte y venta, con los almacenes abarrotados. En beneficio de los propios exportadores se hace preciso regularizar y orientar adecuadamente el mercado alemán.

Por lo que se refiere al mercado inglés, se mantiene con bastante firmeza, pero acusando la competencia de la fruta procedente de otros países productores. La naranja española se cotizó de 20 a 30 chelines la caja «standard», según calidad y condición.

Como ha ocurrido en otras campañas, el mercado francés ofrece mejores perspectivas, a pesar del trato de preferencia y protección de que goza en dicho país la naranja argelina. Sin embargo la calidad española es siempre de mayor aceptación entre los consumidores galos. Por otra parte, la perfecta regularidad de los envíos favorece el normal desarrollo del mercado.

En cuanto a los precios de naranja en árbol, podemos señalar que la variedad nável ha experimentado una rápida subida, conforme puede verse a continuación:

- Nável, de 35 a 40 pesetas arroba.
- Bianca, de 16 a 20.
- Cadenera, de 18 a 22.
- Sanguina, de 24 a 27.

### LA CAMPANA CEBOLLERA

Continúa la desorientación entre los exportadores de cebolla, por la constante variación de precios en los mercados ingleses. En muy pocas semanas, después de cotizarse a 28 y 30 chelines la caja «standard», descendieron los precios hasta menos de la mitad. Ahora, ante la competencia de la cebolla holandesa, se pagan las cajas a 12 y 13 chelines, precio que resulta verdaderamente ruinoso para el agricultor.—LOPEZ-EGEA.

# AGRICULTORES

Todas vuestras máquinas las podéis adquirir en Segovia

Tractores y aperos LANZ

Venta libre

Trilladoras ANGELES

Arados - Gradas - Moto bombas - Norias-etc.

DISTRIBUIDOR para Segovia y provincia

JESUS HORCAJO

Avenida Fernández Ladreda, 7. Segovia. Teléfono 18-48.

Con suma facilidad... hará que le admiren por su

**CULTURA GENERAL Y ORTOGRAFIA**

PIDA FOLLETO GRATIS A

ACADEMIA

Centro de Cultura

por

Correspondencia

APARTADO 108

SEBASTIAN

RELOJES SUIZOS A PLAZOS CAUIDA, ELEGANCIA, PRECISION

**RELOJES GAMA**

APARTADO, 385 - MADRID

PIDA HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

CONTRA EL PAPO O PAPERA

**CAPSULAS VITAN**

## EL GRAN VISIR Y LOS MARROQUIES NOTABLES MARCHAN DE MADRID

### Visitarán Málaga y Granada y embarcarán en Algeciras

#### Reiteraron la adhesión y gratitud al Gobierno del Generalísimo

Madrid, 13.—El Gran Visir y demás personalidades marroquíes que vinieron a Madrid para expresar a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco la gratitud del pueblo marroquí por la obra que realiza España en la zona del Protectorado, han salido esta mañana, en automóvil, con dirección a Málaga, para marchar más tarde a Algeciras, donde embarcarán de regreso a Tetuán.

Acudieron a despedirlos al hotel donde se han hospedado, el director general de Marruecos y Colonias, coronel Díaz de Villegas; el jefe de Secretarías del alto comisario de España en Marruecos, coronel don Fernando Córdoba, y el ayudante de campo del alto comisario, coronel Torres Martínez, ambos en representación del teniente general García Valiño; el jefe de la Sección de Marruecos de la citada Dirección General, teniente coronel Jiménez, y otras personalidades.

El Gran Visir expresó al director general de Marruecos y Colonias la gratitud de los ilustres huéspedes por las atenciones de que han sido objeto durante su estancia en Madrid, y reiteró al coronel Díaz de Villegas las manifestaciones de profundo reconocimiento y adhesión al Generalísimo Franco por la obra que su Gobierno, a través de la Alta Comisaría, realiza en la zona del Protectorado.—Cifra.

## Los subcontratos para construcción de las bases hispanonorteamericanas se concederán a empresas españolas

### En abril se habrán otorgado los primeros para comenzar en mayo los trabajos

#### Los aviones aterrizarán al año de iniciada la construcción

Washington, 13 (4 t).—En Abril, los representantes de los principales contratistas nombrados para trabajar en la construcción de bases militares en España estarán preparados para negociar con empresas españolas, y esperan que antes de que termine ese mes habrán confiado algunos subcontratos con empresas españolas, para que los trabajos puedan comenzar en Mayo, según se declara en los círculos bien informados de Washington.

Se añade que estos contratistas afirman que el departamento de Defensa no ha emprendido ningún estudio pa-

ra ceder subcontratos a empresas alemanas u otras y, desde luego, la Oficina de Diques y Astilleros de la Marina, que tiene la supervisión general de la contratación, no tomará en consideración este factor. Recuerda que las autoridades españolas pidieron que se les encargasen los subcontratos y añaden que el departamento de Defensa piensa atender estos compromisos.

#### LOS PRIMEROS CONTRATOS

Dicen que los primeros contratos sobre bases aéreas probablemente serán para la colocación del pavimento y construcción de almacenes, al mismo tiempo que serán ampliadas en las bases navales las instalaciones de almacenamiento de petróleo y municiones. También declaran que los principales contratistas tendrán que decidir sobre la cantidad que pueden producir las empresas españolas de la adecuada clase de cemento para esta labor, pero esperan que algún cemento tendrá que ser importado, porque la actual producción española de cemento sólo es suficiente para el consumo interior.

Igualmente dicen que serán construidos almacenes, probablemente de manera simultánea, para mantener bajo techado y en buen estado los abastecimientos norteamericanos para las bases. Serán construídos más tarde los cuarteles, las instalaciones de reparaciones y otras.

#### LOS TRABAJOS PRELIMINARES

Asimismo se espera que hacia el mes de Mayo, la labor preliminar pueda ponerse en marcha en las bases navales, con el fin de mejorar las facilidades de almacenamiento de carburante o combustible, y de municiones y otros aprovisionamientos. Dicen que la cooperación con los funcionarios de la Aviación y la Marina españoles respecto a las bases es excelente y que hay claras pruebas del deseo español de hacer todo lo posible por facilitar la labor.

#### EL OLEODUCTO

También dicen que la labor sobre el oleoducto para conectar las bases con los principales depósitos de carburante procederá lo antes posible, pero que primero habrá de ser elaborado el plano y luego de ser calculado cuánto tiempo se tardará en tender las tuberías.

Creer que suficiente material de tuberías podría estar en posesión de las fuerzas norteamericanas y facilitadas por éstas. Dicen que el Congreso ha votado un crédito para permitir el comienzo de este trabajo. Los informantes añaden que es posible que los primeros aviones puedan aterrizar en las bases aéreas españolas en el plazo de doce meses después de comenzar los trabajos, siempre que no haya tropiezos.—Efe.

#### Nueve comunistas detenidos en Berlín

Berlín, 13 (4 t).—Unos cuarenta comunistas se enfrentaron hoy con los agentes de la Policía de Berlín occidental, durante una manifestación en el sector norteamericano. La Policía rompió la formación de manifestantes, que daba gritos en favor de las propuestas de Molotov.—Efe.

## El estrangulador WILLIAN SANCHEZ es español

### Está inscrito en el Registro Civil de Huelva

Huelva, 13.—Ha sido confirmada la noticia sobre la naturaleza del individuo acusado del estrangulamiento de la niña Margarete Spvik. Está inscrito en el Registro Civil de Huelva, en el libro 36, folio 141, con el nombre de Guillermo Sánchez Escobar, hijo de Arturo Sánchez Heppes y de Josefa Escobar y Freno, nacido el día 14 de Agosto de 1891, por lo que cuenta 62 años de edad.

Puesto al habla el corresponsal de Cifra con los parientes que tiene en esta ciudad el supuesto William Sánchez del Pinar, después de extrañarse de las informaciones publicadas sobre el suceso, manifestaron que a los 18 años marchó a Londres, donde hizo el servicio militar. Posteriormente, en Oporto, estuvo coicocado en la Cancillería norteamericana bastante tiempo. En 1939 volvió a Londres y consiguió un empleo en la B. B. C., hacia dos años, Guillermo Sánchez estuvo en un acto de servicio un accidente de automóvil cuando llevaba pocos meses en este empleo resultó con la fractura del cráneo, de cuyas lesiones parece ser quedó con las facultades mentales perturbadas.

Indemnizado por la B. B. C., se dedicó a la pintura, que actualmente ejerce en un estudio que había instalado en su domicilio de Londres. Por último, los parientes dijeron que hacía dos años, Guillermo Sánchez estuvo en un acto de servicio un accidente de automóvil cuando llevaba pocos meses en este empleo resultó con la fractura del cráneo, de cuyas lesiones parece ser quedó con las facultades mentales perturbadas.

## GRAVES INUNDACIONES AMENAZAN ITALIA

Roma, 13 (4 t).—Las lluvias y el deshielo amenazan hoy a Italia con inundaciones devastadoras. El río Riber se ha desbordado en la parte norte de la Ciudad Eterna, y se ha roto un dique. El tráfico está bloqueado en las carreteras al norte de Roma. Al norte del país, una zona extensa de las riberas del Po ha sido minada por las aguas, y se ha hundido. Las autoridades romanas dicen que no hay peligro inmediato, pero el deshielo de la nieve puede aumentar la peligrosidad.

La lluvia torrencial ha paralizado el tráfico en el ferrocarril entre Lascari y Castelbuono, en Sicilia. Cerca de Medina, un autobús patinó en la carretera inundada por el agua, y han resultado heridos, aunque de poca consideración, el conductor y unos veinte viajeros.—Efe.

## GIRON: "HOY NO HAY OTRA ARISTOCRACIA QUE LA del TRABAJO"

Madrid, 13.—«No tengo otra política propia, sigo la política de la Falange tal como el Jefe nacional la dicta», ha dicho el ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco a un redactor del semanario «El Español», durante una entrevista que le ha concedido. El periodista hace una semblanza de la personalidad del señor Girón de Velasco, sus gustos, aficiones y recuerdos de la infancia y juventud.

Dice después que el señor Girón cree en la decadencia de Occidente. «Creo en los años decisivos, y para que la decisión de los años que vivimos sea la franco creo que la política social de la Prusia ha hallado al mejor caudal en las Universidades Laborales. En ellas se formarían obreros capaces, sin dejar de ser obreros, de figurar en la clase dirigente del país y de escalar el poder y el mando sin violencia. Sólo estando abierto el camino hacia el mando mediante la cultura se evitarán las guerras: las civiles y las otras. Si es que en el futuro las guerras posibles no van a tener todas algo de guerra civil».

A juicio del señor Girón va teniendo más poder, como organización social la aristocracia del trabajo que la actual nobleza. «Hoy no existe verdaderamente en el mundo más aristocracia del trabajo que la del trabajo. Las más altas jerarquías del trabajo ya constituyen hoy la alta clase dirigente del país. La nobleza, para seguir siendo aristocracia, necesita revalidar sus títulos en la vida del trabajo. La medalla del trabajo es una orden. La tienen, por merecimiento, los que son dignos de ingresar en ella».

Para el señor Girón los Jurados de Empresa son una dove'a del arco de la revolución social. La clave será la paz.

El acontecimiento mundial que más le ha impresionado al señor Girón ha sido el hundimiento y la resurrección de Alemania, y el español, el parte de guerra del primero de Abril de 1939. El establecimiento del Seguro total, es el nuevo horizonte que vislumbra en España. No cultiva ninguna actividad artística, desgraciadamente, dice. Le emociona la música joto. Y el momento en que más se le ha enardecido la sangre fué cuando tuvo que izar a su padre en trance de ahogarse. No coincide con Remarque más que en aborrecer la guerra. «En considerar que luchar por una causa hasta la inmolación es una indignidad y una suciedad, ¿cómo voy a estar de acuerdo?».—Cifra.

#### MAÑANA:

Cuestación obligatoria de AUXILIO SOCIAL

(Decreto-Ley de 23-V-1942.)

Emblema: BRIZUELA

## GUATEMALA, cabeza de puente soviética EN AMERICA CENTRAL

### Se está convirtiendo en una República popular, a unas horas de vuelo de Panamá y de los EE. UU.

Washington. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—Desde hace algunos días, está en el primer plano de la actualidad, Guatemala.

¿Qué sucede allí? No es fácil formarse un concepto claro en estos momentos: Washington ve a unas horas de vuelo de sus fronteras una nueva República popular en gestación. Y Guatemala, por el contrario, habla de conspiraciones dirigidas desde los Estados Unidos para derrocar el régimen actual.

Desde hace tres años, los comunistas están adquiriendo mayor influencia en el Gobierno y en las organizaciones laborales. Quizá sea éste un caso idéntico al de la Guayana inglesa, si bien no es tan fácil derrocar un Gobierno soberano como otro colonial, por mucho que se le tiña a éste de libertad e independencia en la Comunidad de las naciones británicas.

Guatemala—se está repitiendo contentamente desde principios de año—está constituyendo una serio quebradero de cabeza para el departamento de Estado, y al mismo tiempo allí se está constituyendo una real cabeza de puente para el comunismo internacional en este hemisferio.

#### LA «OPERACION DEL DIABLO»

Tal es la acusación primera y principal del Gobierno de este país, que afirma la existencia de una conspiración, en la que cooperan, con Norteamérica, Venezuela, El Salvador, la República Dominicana y algunas compañías de propiedad sajona.

Según su Libro Blanco, se conocen algunos detalles de esta conjuración, por los guatemaltecos bautizada con el pintoresco nombre de la "Operación del Diablo". Rebeldes y mercenarios "saboteadores, asesinos y criminales" se están reuniendo en la pequeña isla de Momotombio, del lago nicaragüense de Managua. El futuro ejército técnico invasor se entrena en el rancho de Tamarindo de Somoza; es éste el Presidente de Nicaragua, al que culpan de ser el principal instrumento de la política americana.

#### LA «OPERACION MOSCU»

La primera reacción americana fué el silencio. Posteriormente, sin embargo, cambió el departamento de Estado de sistema, y en un breve comunicado calificó de "fantástico y ridículo" el Libro Blanco de Guatemala.

Y, al mismo tiempo, dió una explicación de lo que pudiera ser la causa de la contraofensiva de Guatemala.

"Es ésta—decía el comunicado norteamericano—una maniobra para turbar el trabajo de la X Conferencia Interamericana, que se va a reunir en Caracas. Y, al mismo tiempo—añaden los americanos—, constituye este gesto un tributo a la Unión Soviética y a los países del otro lado del telón de acero, que están siendo visitados por los comunistas guatemaltecos Victor Manuel Gutiérrez y José Manuel Fortuny. ¿Vemos una cabeza de puente soviética a algunas horas de vuelo del canal de Panamá y de las fronteras norteamericanas?"

Los Estados Unidos harán todo lo creíble e increíble por alejar este peligro.

UBALDO DE LEON

## La Bolsa durante 1953

### Descenso de negociación

Madrid, 13.—Durante el año 1953, las Bolsas de Comercio y los Colegios de Corredores han mantenido una negociación total de 11.365 millones de pesetas, con descenso de 1.921 millones de pesetas con relación al año anterior. Se han contratado 5.687 millones de pesetas efectivas de fondos públicos con descenso de 863 millones; 4.003 millones de pesetas de acciones con baja de 1.035 millones, y 1.674 millones de pesetas, con descenso de 23 millones, en obligaciones.

Las Bolsas han alcanzado una contratación total de 8.574 millones de pesetas, igual al 73,6. Los Colegios de Corredores de 2.791 millones de pesetas, equivalentes al 26,3 por ciento, puesto es para el de Valencia con 475 millones de pesetas.—Cifra.

## PIO XII, MEJORA

Roma, 13 (4 t).—Su Santidad pasa varias horas del día fuera del Vaticano, donde permaneció enfermo. Se encuentra bastante mejorado y ha recibido a los dos prosecretarios de Estado morseñores Montini y Tardini.—Efe.



Cambio original. Si; bastante original. Verán si es cierto: Amy Johnson ganó fama mundial como excelente aviadora. Pero, como llegó un día en que se cansó del avión, se le ocurrió cambiar su aeroplano por un automóvil y con éste tomó parte en un "rallye" de Montecarlo. Este momento del grabado es el instante en que, en compañía de una amiga —algo más alta que ella— va a poner en marcha el vehículo. Y luego, a tragar millas. Total, el coche y el avión, todo es correr y volar.

## Éxito de «Luisa Fernanda» en Buenos Aires

Buenos Aires, 13 (4 t).—El público que asistía a la última representación de la zarzuela española «Luisa Fernanda», en el teatro Avenida, después de más de 1.500 representaciones, tributo anoche una delirante ovación al autor, don Guillermo Fernández Shaw, que llegó de Madrid hace unos días, invitado, como ya se ha dicho, por la dirección artística del teatro Colón, para montar zarzuelas españolas en el anfiteatro Eva Perón. Durante el «fir de fiesta» en el que participaron muchos renombrados artistas, Fernández Shaw agradeció al público argentino, la acogida que le había dispensado. También ha llegado a Buenos Aires, el autor de la música de dicha zarzuela, el maestro Moreno Torroba, invitado, asimismo, por la dirección artística del Colón.—Efe.

## 15.714 MILLONES DE KILOWATIOS HORA SE PRODUCIRAN EN 1958

### La instalación de centrales térmicas más barata que la de las hidráulicas

#### PERO NECESITAN COMBUSTIBLE, LO QUE GRAVA EL COSTO DE ENERGIA

Madrid, 13.—El plan de cinco años para el desarrollo de la industria eléctrica en España, sometido a consideración del Consejo de ministros, comprende una serie de construcciones con las que se podría llegar a los 15.714 millones de kilovatios-hora de producción en 1958, lo que representa un promedio anual de incremento de la producción de 1.109 millones de kilovatios-hora. La instalación de nueva potencia sería del orden de los 393.100 hilovatios-hora, distribuidos en 111.900 en centrales térmicas y 281.200 en centrales hidráulicas.

Se ha tenido en cuenta que la instalación de centrales térmicas es un sesenta por ciento más barata que las hidráulicas, pero que, sin embargo, una vez instaladas quedan con la servidumbre de utilizar combustibles, ya sean sólidos o líquidos, lo que constituye un gasto permanente de indudable importancia que grava el costo de la energía producida.